

55a / 1304 / 14.06.2012
(NR. REF. 17.7/2012)

APROBAT

în ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

din data de 18.06.2012

Nr. 611



Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 611 din 18.06.2012

Parlamentul României Camera Deputaților

**Comisia pentru Tehnologia Informației și Comunicațiilor
Subcomisia pentru Spațiu**

București, 12 iunie 2012

I N F O R M A R E **privind participarea la Seminarul Tematic** **al Conferinței Interparlamentare Europene privind Spațiul** **(EISC)** **„Spațiu și Durabilitate”**

Cracovia, 13-15 mai, 2012

În contextul deținerii de către România a statutului de membru permanent al Conferinței Europene interparlamentare privind Spațiul (EISC), membrii Subcomisiei pentru Spațiu a Camerei Deputaților, Parlamentul României, au fost invitați să participe la Seminarul EISC, care s-a desfășurat în perioada 13-15 mai 2012 la Colegiul Maius (Universitatea Jagiellonian), Cracovia, Polonia. La aceasta acțiune, România a fost reprezentată de **domnul deputat Mircea Vasile Cazan, secretarul Subcomisiei pentru Spațiu** și membru al Comisiei pentru Tehnologia Informației și Comunicațiilor. Din delegația României a mai făcut parte domnul Marius-Ioan Piso - Președintele Agenției Spațiale Române (ROSA).

Seminarul a avut ca temă **“Spațiu și Durabilitate”**, fiind organizat sub egida Grupului parlamentar pentru Spațiu al Parlamentului Poloniei, ce deține președinția EISC 2012, seminarul reprezentând o întâlnire organizată

a statelor membre EISC în vederea pregătirii Conferinței anuale ce va avea loc la data de 21-23 Octombrie 2012, Varșovia, Polonia.

Participarea României la această acțiune a fost necesară pentru ca România să își poată exprima poziția față de stabilirea unei abordări europene comune asupra explorării spațiului.

Lucrările reuniunii au fost deschise și prezidate de **domnul deputat Boguslaw Wontor, președintele EISC 2012 și președintele Grupului pentru Spațiu al Parlamentului Poloniei**. De asemenea, au luat cuvântul domnul deputat Jerzy Wenderlich, Mrs Grazyna Henclewska - Ministrul Economiei și Profesorul Marek Banaszkiwicz - Centrul de cercetare Spațială, care au salutat delegațiile parlamentare ale celor 10 state membre ale Conferinței (Belgia, Republica Cehă, Franța, Germania, Italia, Luxemburg, Polonia, România, Spania, Regatul Unit al Marii Britanii și al Irlandei de Nord), respectiv delegația Parlamentului European, delegația Agenției Spațiale Europene, reprezentanții agențiilor statelor membre EISC, reprezentanții organizațiilor internaționale, specialiști și personalități de marcă din domeniul cercetării, științei și tehnologiei privind spațiul.

În programul conferinței **EISC 2011** au fost prevăzute și dezbătute subiecte tematice privind:

- „Politica spațială europeană de susținere a dezvoltării durabile în Europa”
- „O abordare holistică a sectorului spațial”,
- „Spațiul ca instrument pentru durabilitate pe pământ”,
- „Cooperarea dintre **EUMETSAT și ESA** pentru o dezvoltare durabilă ”,
- „Spațiul în susținerea dezvoltării durabile a mediului” ,
- „**Galileo** în susținerea dezvoltării durabile”,
- „**GMES** în susținerea dezvoltării durabile”,
- „Aplicațiile Sistemului Informațional Geografic și Serviciile în sprijinul inundațiilor și de protecție a mediului”,
- „Desfășurarea activităților spațiale în mod durabil”,
- „Codul de conduită spațială al Uniunii Europene ”,
- „Gradul de conștientizare a situației Spațiului asupra perspectivelor europene integrate”
- „Proiectul PC7 (FP7) în sprijinul unei dezvoltări durabile de administrare și securitate GMES”,

- „Directivele UE și reglementările privind mărfurile periculoase în activitățile spațiale” ,
- „Spre o dezvoltare durabilă a mediului marin - promovarea legislației europene privind calitatea apei”,
- „Inițiative naționale de dezvoltare în spațiu și durabilitate”,
- „Concluziile seminarului tematic și perspectivele pentru Conferința EISC 2012 din perioada 21-23 octombrie, Varșovia , Parlamentul Poloniei”.

În cadrul lucrărilor seminarului s-a evidențiat importanța unei dezvoltări durabile a spațiului, respectiv a politicii spațiale europene .

Cu ocazia desfășurării acestui seminar a fost dezbătută rezoluția EISC, în vederea adoptării și prezentării acesteia în cadrul celei de a 14-a Conferință anuală Europeană Interparlamentară privind Spațiu ce va avea loc în perioada 21-23 octombrie, 2012 la Varșovia, Polonia.

Deputat,

Mircea Cazan

**Secretar Subcomisia pentru Spațiu
Comisia pentru tehnologia
informației și comunicațiilor**



EISC Workshop on Sustainability, May 14th, 2012, Krakow

Conclusions of the Polish presidency

On 14 May, the EISC Polish presidency hosted a workshop on sustainability. In his welcome speech Mr Jerzy Wenderlich, deputy speaker of the Parliament, underlined that the choice of the venue for this event - the famous Collegium Maius of the Jagellonian University in Krakow - was no coincidence, being the very place where Nicolaus Copernicus, Polish astronomer, studied mathematics and astronomy at the end of the 15th century.

The workshop was divided into morning and afternoon sessions. The morning session dealt with space as a tool for sustainability on Earth. Representatives from various European organizations (including ESA, EUMETSAT and the European GNSS Agency) and industries gave presentations showcasing space technologies that contribute to delivering beneficial services in support of sustainable economic development, demonstrating the great value space technologies represent for the European citizen in this respect. The afternoon session was devoted to sustainability in space. Presentations from ESA, the EU Satellite Centre and other industry representatives addressed the need for sustainable space practices in outer space itself in light of our growing dependence on space assets. Dealing with space debris is a global sustainability challenge that needs to be addressed at a global level.

Upon invitation of current EISC chairman Bogusław Wontor, in addition to the conclusion of the speeches delivered by the members of national parliaments represented at the workshop then had the opportunity to present some of the space activities conducted within their home country that deal with the topic of sustainability. Each delegation highlighted the tremendous value space-based tools can provide to policy-makers to help promoting sustainable development of our planet.

Thus, having in mind presented in the speeches the importance of space activity for the sustainable development, the members of the EISC conference welcomed:

1. ESA's proposal to establish a space related prize for sustainable development project under the patronage of the EISC, managed by ESA. This competition would be open to students and young professionals age 25-35, and the jury consisting of expert personalities, including EISC representatives, would select the winning party at the October conference. The prize would be handed by the current presidency and the next presidencies afterwards.
2. The Polish Presidency proposal to provide during the October conference the examples of the students space related programs ongoing in the EISC member countries, as the educational programs often stand at the forefront of space capacities.
3. The 2011 Space Council Resolution on "Benefits of space for the security of European citizens" and its recommendations in the context of sustainable development "to finalize the definition of, and accelerate the transition towards, fully operational GMES security services in support of EU external actions and border and maritime surveillance, based on user demand;" as well as to study and apply a sound governance structure taking into account the specificities of security services.

Warsaw, 17 April 2012

Ladies and gentlemen, dear colleagues,

The Polish presidency in the 14. European Inter-parliamentary Space Conference will conduct two main events: the spring seminar on 13-15 May in Cracow and the main autumn conference on 21-23 October in Warsaw in the Sejm.

The year 2012 is of the utmost importance to Europe as European institutions will be defining the scope of the common European Space Policy. It will concern both those aspects of the policy to be carried out within the framework of the European Space Agency Convention (ESA) as well as those defined by the EU Reform Treaty and implemented by the European Commission.

During the both meetings of the Polish presidency we would like to focus on the subject of the space contribution to sustainability which is at the moment widely discussed across the Europe's space institutions. How space can contribute to sustainable development on Earth, how we can achieve the sustainable use of the outer space and finally how to run the space sector in a sustainable and green manner. All those aspects will be highlighted in 2012 not only during the ESA Ministerial Council but also during the meetings of the Polish presidency in Cracow and Warsaw. Thus Poland will be able to assist in promoting the achievements of the Europe 2020 objectives.

In this connection it is my pleasure to invite you to the upcoming workshop:

EISC WORKSHOP

14 May, from 9.00 till 16.30 in the Collegium Maius

(a part of the Jagiellonian University)

Cracow, Poland

The workshop will take place in the oldest part of the Cracow University called Collegium Maius which serves also as a museum. The venue is centrally located in the city centre within a walking distance from the Sheraton Hotel which we

highly recommend you for accommodation. Please proceed with your booking as the hotel website for the EISC is open till 19 April. The Polish Presidency of 14. EISC will hold a reception on Monday evening, 14 May in the Salt Mine Wieliczka approx. 30 km away from Cracow. There will be a shuttle service from the hotel to Wieliczka. On Tuesday 15 May we offer for the members a sightseeing tour in Cracow Old Town. The program will finish on Tuesday 15 May at noon. (see details on the attached general information).

Registration for the workshop can be placed online only via the EISC website (www.eisc-europa.eu).

Please register for the workshop via the EISC website till 1 May.

The contact persons for the seminar are:

Secretariat of the Presidency:

Mrs Beata Żylińska

Foreign Affairs Bureau Chancellery of the Sejm

ul. Wiejska 4/6/8, 00-902 Warszawa

Tel: +48 22 694 1547

Fax: +48 22 629 0242 Email: beata.zylinska@sejm.gov.pl

Support to the Presidency:

Dr. Christina Giannopapa

European Space Policy Institute (ESPI)

Schwarzenbergplatz 6, A-1030 Wien

Tel.: +43 1 718 11 18 33

Fax.: +43 1 718 11 18 99 Email: office@eisc-europa.eu

I am looking forward to seeing you in Cracow

Yours sincerely,

Bogusław Wontor



Chairman of the Polish Parliamentary Space Group

Programme EISC Workshop

14 May 2012

Collegium Maius at the Jagiellonian University Museum, Cracow, Poland

Sunday, 13 May 2012

- Arrival of the participants
- Registration

20:00 Dinner

Monday, 14 May 2012: EISC Workshop Day

08:30 Departure from the hotel

09:00 - 10:00 Welcome MP Jerzy Wenderlich, Deputy Speaker of the House

Introduction:

Theme – Space and Sustainability

- Chairman of EISC, Mr. Bogusław Wontor MP
- Mrs Grazyna Henclewska, Deputy Minister Ministry of Economy
- Prof Marek Banaszekiewicz, Space Research Centre, Polish Academy of Science

10:00 - 10:15 **Coffee Break**

10:15- 10:35 **European space policy in support of sustainable development in Europe**
TBD, DG Enterprise, European Commission

Holistic approach for the space sector

Kai-Uwe Schrogl, Head of Policies Department, ESA

10:35– 12:15 **Space as a tool for sustainability on Earth**
(10 min presentation followed by Q&A by participating EISC Members)
moderated by (TBD)

EUMETSAT-ESA cooperation for sustainable development

Alain Ratier, Director General, EUMETSAT

Space in support of sustainable development of environment

TBD, European Environment Agency (EEA)

Galileo in support of sustainable development

Carlo des Dorides, Executive Director, European GNSS Agency

GMES in support of sustainable development

Josef Aschbacher, Head of GMES Space Office, ESA

Geoinformation applications and Services in support to flood and environmental protection

Andrea Bellini, Telespazio

12:15-12:30 Summary and Reflections by MP Bogusław Wontor, Chairman of the Group

12:30- 14:00 Lunch and guided tour in the Collegium

14:00 - 15:00 Conducting space activities in a sustainable way
(10 min presentation followed by Q&A by participating EISC Members)
moderated by (TBD)

The EU Space Code of Conduct

TBD, EEAS

Space Situation Awareness from Integrated European Perspective

Nicolas Bobryński, ESA HQ and Iwona Stanislawski, Space Research Centre PAS

BRIDGES: FP7 project in support of a sustainable development of GMES security governance.

Denis Bruckert, European Union Satellite Centre (EUSC)

EU Directives and regulations dealing with hazardous goods in space activities

TBD, Astrium

Towards sustainable Marine & Coastal space based services in support of European Water Quality legislation

F.Geyer, ThalesAleniaSpace

15:00 - 15:30 National development initiatives on space and sustainability

(presentations from national Parliaments and national space agencies on their activities) – moderator: Bogusław Wontor (or Jakub Ryzenko)

15:30 - 16:30 Round table with speakers and Jerzy Wenderlich

Review of the Results of the Workshop

- Development and activities since the last EISC Conference in October
- Review of the results of workshop
- Preparation of the October conference
- Issues related to further development of EISC

**Conclusions and Perspectives for the October EISC Conference by MP
Bogusław Wontor**

Official Closing of EISC Workshop

18:00 *Departure to Salt Mine Wieliczka*

20:00-22:00 *Dinner in Salt Mine*

Tuesday, 15 May 2012

10:00-12:00 - Guided tour in the Cracow Old Town